

広報

さむかわ

2006

4

思い出はいつまでも (小谷小学校卒業式)



- ◆平成十八年度施政方針【特集】 2
- ◆大切な命を救う救急出動 6
- ◆ひとりでも多くの人の目を 7

3月1日の人口と世帯

人口	47,486 (-60)
世帯	17,250 (+13)
	()内は前月との比較

平成十八年度施政方針

夢を持って緊急課題への対応と

明日へのまちづくりを

山田町長は、平成十八年町議会第一回定例会で今年度の施政方針を発表しました。

「自治体の責任者として、時代の流れを読み、流れに翻弄^{ほんろう}されることなく、市民の声に傾聴し、地域を直視し、公平・公正・開かれた町政を確固たる信念とし、安心安全が崩れかけている時こそ夢を持って、緊急課題への対応と明日に引き継ぐまちづくりのため全力を傾ける」と話し、一年間のまちづくり方針を示しました。

町政運営の方針

さむかわ2020プランの計画的な推進を図ることを原則とし、三つの理念に沿った五つの基本目標の実現に向けて計画的に施策の具体的展開を進め、的確な行政サービスの実施に努めます。

安心・安全なまち

●災害発生時の初動体制の充実のため、緊急対策



地区。中央空地が都市計画道路寒

本部室の整備や、藤沢市のFM放送局（レディオ湘南）と災害情報の提供協定を締結し、災害時には藤沢、茅ヶ崎、寒川の地域情報の提供を行います。

●すべての町民が安心して安全な暮らしができるよう総合的な（仮称）町

安心安全まちづくり条例の制定を検討します。

●広域避難所となる学校施設は、寒川小学校体育館、旭が丘中学校体育館の耐震補強工事を実施し、小谷小学校の耐震補強工事の設計もします。

●自治会や老人クラブ、PTAなど地域と連携した、子どもの安心・安全を見守る推進委員会を通じて、児童生徒の安心安全の確保を進めます。

●小学校の校門で登校時に監視員による監視を行い、下校時は青色回転灯を付けた警備車両二台で通学路を巡回警備します。

●児童への防犯ブザーの

貸与や教職員を対象とした防犯講習会を行い、また消防車両による児童生徒の下校時の、安心安全パトロールに取り組みます。

●河川からの越流や浸水被害の防止のため、小出川などの河川整備を県に要望します。

●小出川の河川改修工事に合わせ大曲幹線の吐口^{とこう}工事と用地買収を行います。また新堀雨水幹線は、寺尾橋架け替えに伴う用地買収を行います。

●健康や福祉などの施策を横断的にまとめる、（仮称）健康なまちづくり計画の策定を進めます。

都市基盤が充実したまち

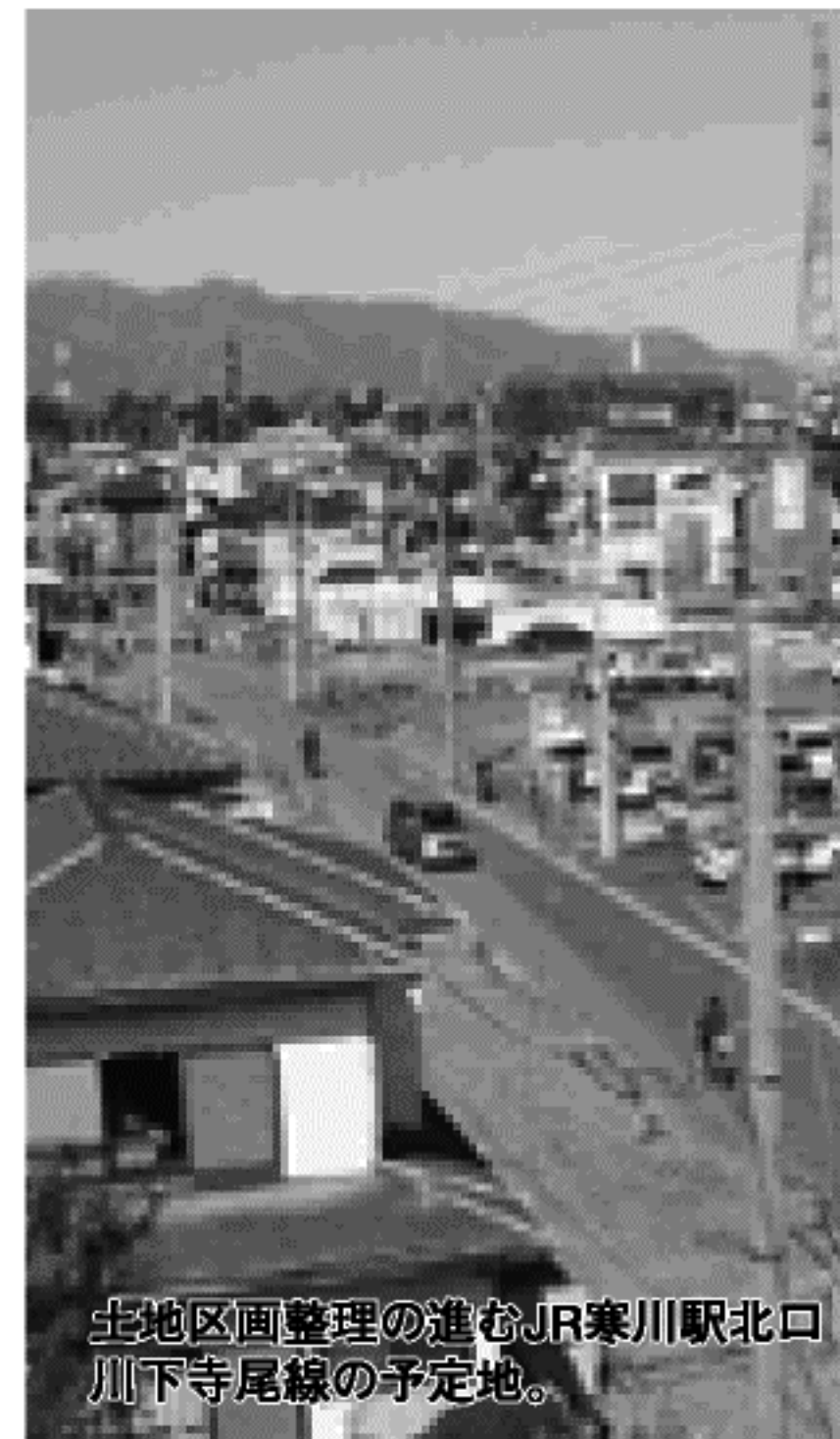
●寒川駅北口地区は、大型店舗や建物等の移転に努め、都市計画道路寒川下寺尾線や新堀雨水幹線の整備を進めます。

●東海道新幹線新駅誘致ならびにツインシティ倉見地区整備事業は、今後東海道新幹線（仮称）倉見新駅促進協議会と連携しながら、取り組みを進めます。

●さがみ縦貫道路の（仮称）西久保ジャンクションから（仮称）海老名北ジャンクションの区間は、平成二十二年度を目標とした開通目標が示されましたが、引き続き要望します。

●都市計画道路中海岸寒川線のNTT以東は、県で手続きを進めています。引き続き早期整備を強く要望します。

●（仮称）湘南台寒川線は、引き続き町ルート案の技術的課題等について関係機関と協議を行い、



土地区画整理の進むJR寒川駅北口川下寺尾線の予定地。

都市計画決定に向けて地元や地権者の理解が得られるよう進めます。

産業の活力により安定的歳入基盤のあるまち

●新規の企業進出や既存企業の新規投資を促進するため、税制の優遇措置、融資制度の拡充、利子補助制度の新設などを行い、工業経営の安定化や活力の創出を図ります。

またこの企業進出促進等の制度には、町民の雇用に対する助成措置等も盛り込み、雇用の促進や、障害者の雇用対策も同時に図ります。

●中小企業についても経営の自立・安定や企業立地を進めるため、中小企業事業融資の充実を進めるとともに、小口短期資

金融資、中小企業退職金共済掛金、中小企業信用保証料助成措置も行い充実を図ります。

●広報さむかわやコミュニティバス、庁用封筒等の広告収入など新たな財源確保を検討します。

町民・企業・行政による協働のまち

●町民と企業と行政が協働してまちづくりを進めていくためのルールづくりである（仮称）寒川町自治基本条例は、さらに検討し、皆さんの意見を

いただいで制定します。地域文化・資源を活用した個性あるまち

●十一月に開館予定の寒

文化の殿堂、総合図書館は十一月開館

川総合図書館は、図書をはじめ視聴覚資料やインターネット情報などを結合させた最新機能を備え、規模でも誇りうる文化の殿堂です。併設される文

書館は、当町の歴史資料として重要な公文書や古文書、記録などを保存し情報提供を行う全国でも画期的な施設であり、非常に注目を集めています。

●本年度スタートの生涯学習推進計画、寒川学びプランに基づいて、いつでもどこでも誰でもが成長過程に応じて、また社会的課題や生活課題に対応できるような学習機会の充実を図ります。

●子どもたちの豊かな心や生きる力を育むさむかわゆうゆう学園や、特色ある学校づくりを進める総合的な学習の更なる充実に努めます。

●文化財は、文化財学習

センターを拠点にその保護と啓発に努めます。

●川と文化のまちづくり計画をさらに梶原景時館跡や信玄芝原、町内に点在する古墳など歴史文化資源を取り入れたものにするため、新川と文化のまちづくり計画策定検討委員会を検討します。

●いつでも、どこでも、いつまでも自由にスポーツやレクリエーションに親しめる環境づくりを進めるため、新川と文化のまちづくり計画と調整を図り、田端スポーツ公園の核の整備基本計画を策定します。

町民の幸せという大きな花の咲く、ふるさと寒川の実現のため、人と社会にとって必要なことは必ず実行しなければならぬと信じて、町政運営に取り組みます。

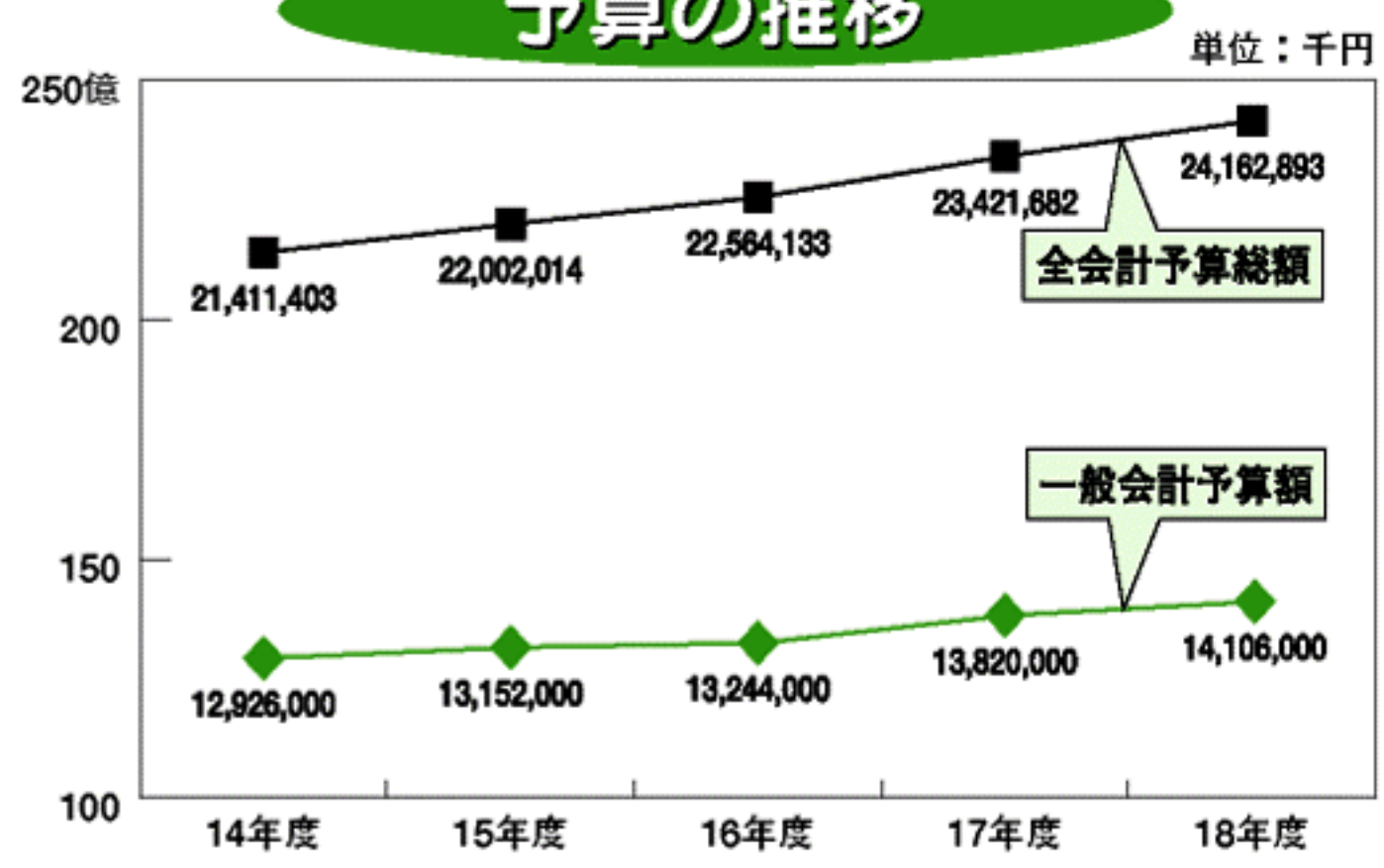
ご支援とご協力をお願い申し上げます。

が決まりました

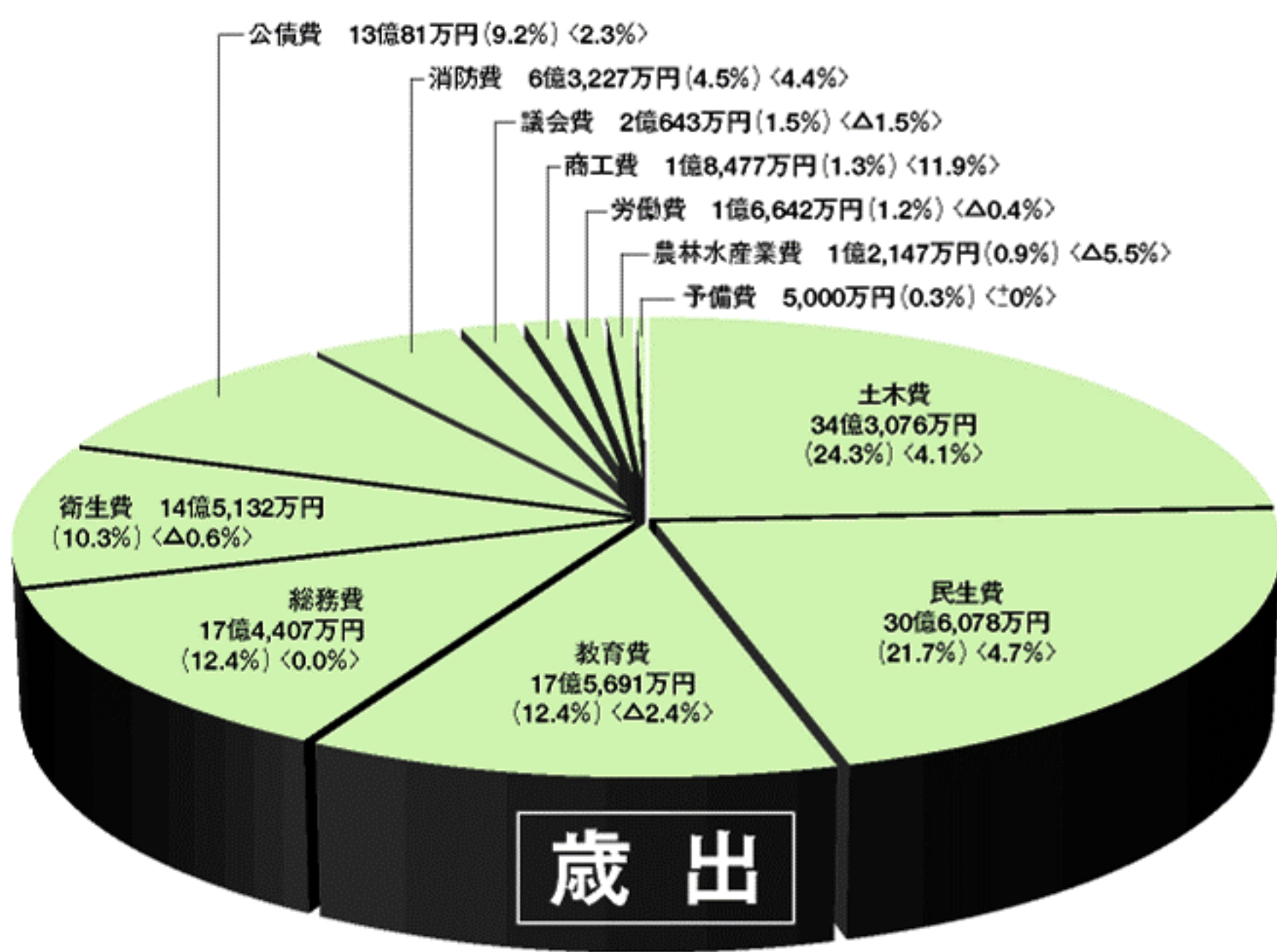
6,289万円

平成18年度当初予算が審議され成立しました。
 らさむかわ2020プラン前期実施計画の仕上げの年であること
 る事業を選択し、経常経費の削減に努めました。
 の増額で141億600万円とし、特別会計は4億5,521万円(4.7

予算の推移



600万円の内訳



町民1人当たりの予算額
29万6,775円
 (平成18年2月1日現在の人口47,531人で試算)

	土木費	72,179円
	民生費	64,395円
	教育費	36,963円
	総務費	36,693円
	衛生費	30,534円
	公債費	27,368円
	消防費	13,302円
	議会費	4,343円
	商工費	3,887円
	労働費・農林水産業費など	7,108円

事業と予算額

- 豊かな心と文化をはぐくむまちづくり**
- 新 総合図書館運営事業 1億2,527万円
 - 新 総合図書館購入事業 1億9,680万円
 - 寒川総合体育館運営管理経費 1億2,744万円
 - 小・中学校施設改修事業 1億3,530万円
 - 新 文書館運営事業 1,145万円
- 魅力ある産業と活力のあるまちづくり**
- 中小企業融資事業 4,060万円
 - 新 企業誘致促進事業 1,799万円
 - 農業用排水路・農道整備事業 2,933万円
 - 勤労者福利資金預託事業 1億5,000万円
- 施策の推進に向けて**
- コンピュータ利用事業 1億192万円

※特会 は、特別会計、新 は、新規事業です

会計別予算額

会計名	予算額	対前年度比
一般会計	141億600万円	2.1%
特別会計	国民健康保険事業	43億403万円 2.9%
	老人保健事業	22億3,204万円 4.4%
	下水道事業	17億3,864万円 △0.7%
	介護保険事業	17億8,219万円 16.5%
	小計	100億5,689万円 4.7%
合計	241億6,289万円	3.2%

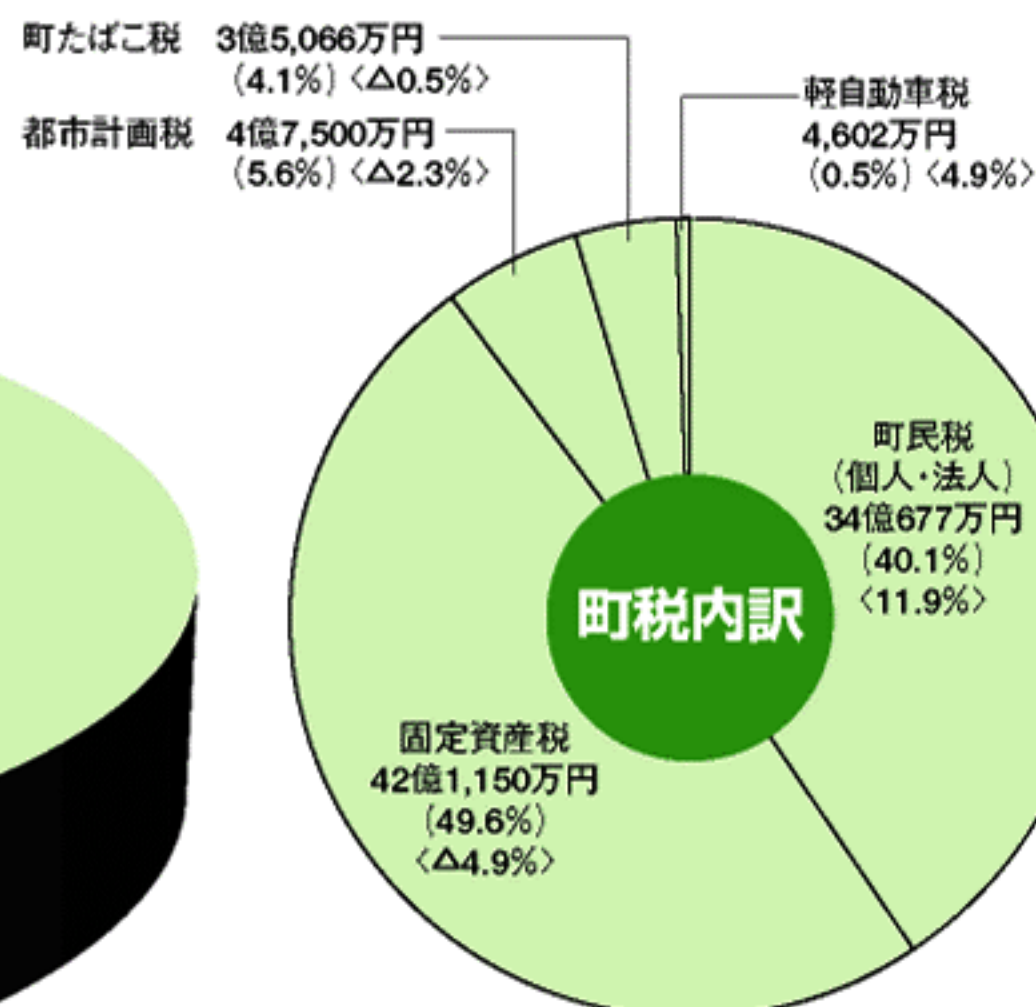
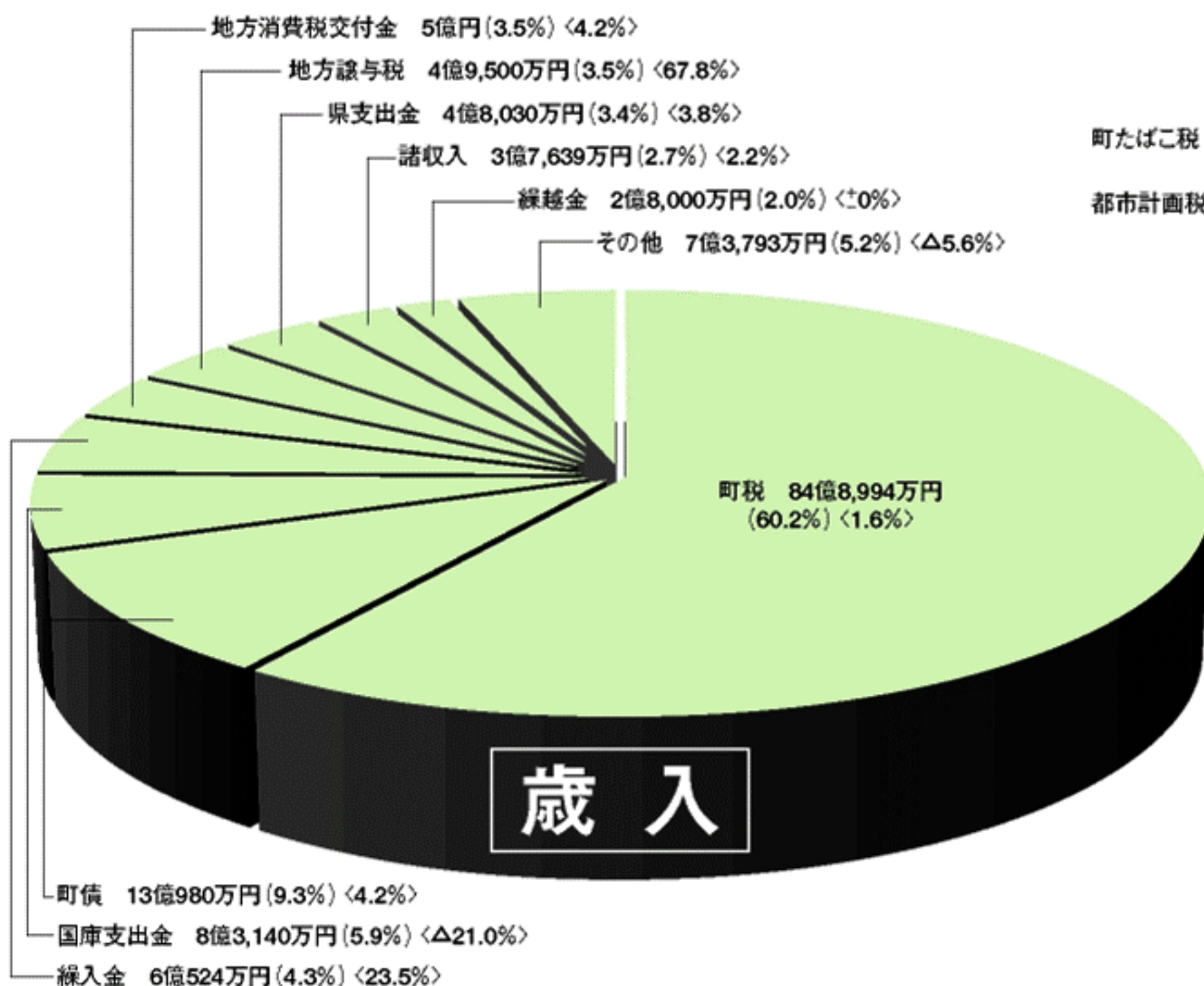
※数値は万円未満を四捨五入

平成18年度予算

総額241億

2月27日から3月24日にかけて開催された町議会3月定例会で、厳しい財政状況の中、行政の緊急性や優先度を重視しながらを考慮し、重点的な予算配分を図るとともに、将来の布石となすその結果、一般会計は前年度に比べ2億8,600万円(2.1%)の増額で100億5,689万円としました。

一般会計141億



※()は構成比
※< >は前年度比

主な重点施策

快適でにぎわいのあるまちづくり

- 道路維持補修事業 1億850万円
- 公共下水道整備事業(下水道特会) 2億3,898万円
- 公共下水道調整区域整備事業(下水道特会) 2億95万円
- 寒川駅北口地区土地区画整理事業 16億3,437万円
- ツインシティ倉見地区整備事業 1,785万円

環境と共生したうるおいのあるまちづくり

- 新 新川と文化のまちづくり計画策定事業 400万円
- じん芥収集運搬処理事業 3億1,354万円
- じん芥処理事業 2億5,205万円

安心で生きがいのあるまちづくり

- 健康診査事業 1億414万円
- 一般被保険者療養給付費(国保特会) 17億5,185万円

- 退職被保険者等療養給付費(国保特会) 8億8,776万円
- 医療給付費(老健特会) 21億2,250万円
- 介護サービス事業(介護特会) 14億2,757万円
- 町立保育園運営事業 5億8,582万円
- 小学校修了前特例給付事業 2億1,453万円
- 施設訓練等支援事業 2億1,803万円
- 新 成年後見制度利用支援事業(障害福祉・介護特会) 101万円
- 心身障害者医療費助成事業 1億5,517万円
- 新 障害者施設整備補助事業 100万円
- 新 災害対策本部事業 609万円
- 新 災害対策本部室設置等改修工事 1,500万円
- 新 国民保護計画策定事業 419万円
- 学校施設防災対策事業(小・中学校) 3,407万円
- 消防車両等整備事業 4,195万円

大切な命を救う救急出動 消防隊とも連携し、緊急出動に対処

核家族化や高齢化の進展などの社会構造の変化から、救急車へのニーズは高まる一方です。

町では二台の救急車を配置し、町民の安全を守るため二十四時間体制で救急出動に備えています。

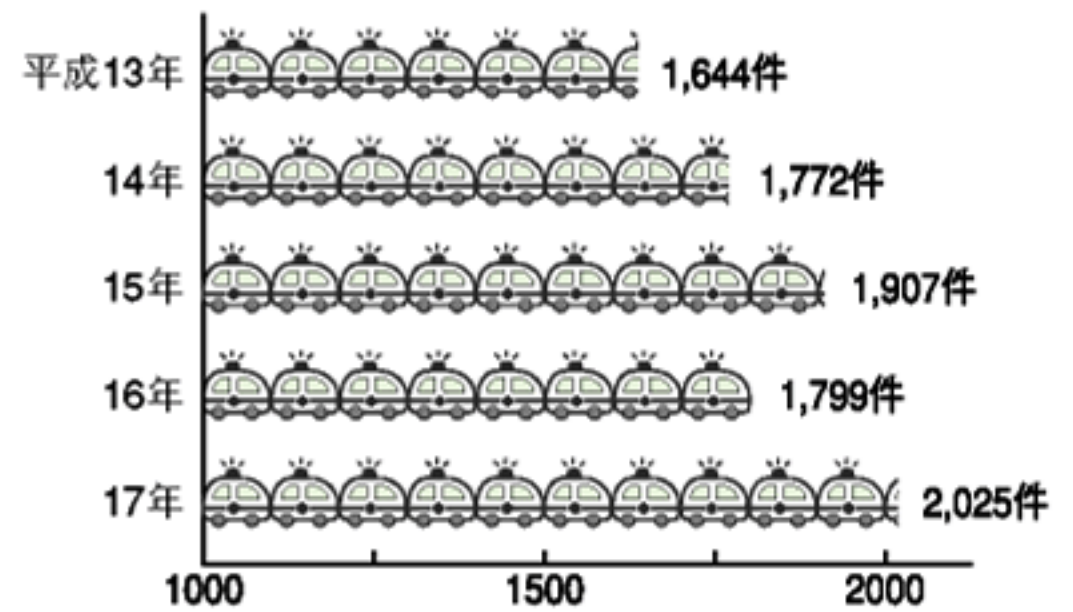
救急車の出動件数は年々増加し、平成十七年は年間二千二十五件、一日あたり五・六件です。町民の二十



事故車のドアを切断、負傷者を救出する救急隊員。命を救うため、その活動はまさに一秒を争う（写真は訓練です）。

三人に一人が救急車を利用していることになりました。五年前に比べると二十三パーセント、三百八十一件も増えていきます（グラフ右）。

出動件数



消防隊との連携

すべての救急車が出動しているときに新たな救急要請があった場合は、応急処置をするための資器材を積み、救急隊員の資格を持った隊員が乗車した消防車を出動させます。救急車が到着するまでの間、必要な応急処置をします。

また中高層でエレベーターがないマンションの上階から傷病者を搬送するときなど、救急隊だけでは活動が困難な場合があります。このようときには消防隊も出動し、救急隊と連携して救急活動を行います。

救命活動を阻む、身勝手な出動依頼

一分一秒を争う救命活動のため、救急隊は出動要請があれば現地に向かいます。しかし、中には「予約していた検査のため」や「無料だからタクシー代わりに」と救急車を呼んだ人がいます。もしも救急車を本当に必要なとしている人への救命活動に支障が出てしまったら、取り返しのつかないこととなります。

平成十七年に救急出動したもののうち、実に半数以上が軽傷でした。救急車を呼ぶべきかどうか迷ったときには、まずかかりつけの医師や消防署へ相談してください。

消防署 ☎(75) 8000
FAX (75) 8080

あなたの応急措置で救える命

普通救命講習会



とき 五月十四日(日) 午前九時～正午、五月二十五日(木) 午後一時三十分～四時三十分
ところ 町消防庁舎
内容 心肺蘇生法 ※自動体外式除細動器(AED)の使用
方法を含む
対象 町内在住または在勤の人 各回三十人(先着順)
申し込み 十四日分は五月十日(水)、二十五日分は五月十九日(金)までに消防本部予防課へ電話か直接
☎消防本部予防課 ☎(75) 8003 警防担当 FAX (75) 8080

ひとりでも多くの人の目を 見守り活動に加わってください

町では平成十六年度から全児童への防犯ブザー貸与、平成十七年度からは下校時の警備車両による巡回、登校時の小学校への警備員の配置などを行い、子どもたちの安全を確保するための対策を進めてきました。

現在、児童の下校時を中心にステッカーを張った消防車両による子どもの見守りパトロールや、町の防犯アドバイザーによるパトロールも行われています。

不審者による被害から子どもたちを守るためには、進委員会を立ち上げました。

一人でも多くの大人の目が子どもたちに注がれることが何よりも大切です。

そのため、町では子どもの安全確保を目的に自治会長連絡協議会、老人クラブ連合会、PTA連絡協議会の協力を得て、町子どもの安心・安全を見守る推



「こんにちは」「はい、おかえりなさい」元気なあいさつが聞こえる下校時の見守り活動（小谷小学校区で撮影）

意外に人目が少ない下校時刻

現在は小学校ごとに推進委員会の人たちの協力で児童の下校時間における見守り活動を行っています。

困ったときには助けを求められるよう、子どもたちが地域の人たちと顔見知りになることが大切という考えから、あいさつを交えた活動を目指しています。

見守り活動に協力していただける人は、自治会または最寄りの小学校まで連絡してください。

また小学生の下校時間にあたる午後一時から三時ごろは、人通りが少なくなる時間帯です。

買い物や散歩をする場合、この時間帯を選ぶことで結果として子どもたちを見守る大人の目を増やすことができます。

なお小学生がいる家庭では、通学や外出のときには必ず防犯ブザーを携帯するように声をかけてください。

☎ 学校教育課 係(74) 111内線534 指導担当 FAX(75) 9907

月額二百八十円引き上げ

国民年金保険料

国民年金保険料が四月から二百八十円引き上げられ、月額一万三千八百六十円になります。

また来年度以降も毎年度二百八十円程度引き上げ、平成二十九年には月額一万六千九百円になる予定です。

これは、年金制度の財源と給付のバランスを取る必要があるためです。

給付額は月二百円程度引き下げに

平成十八年度の年金給付額が〇・三パーセント引き下げられます。

平成十七年度の年平均全国消費者物価指数が対前年度マイナス〇・三パーセントであったため、年金額もそれに応じて下がります。

老齢基礎年金を満額受給している人の場合、月額二百円ほど支給額が下がるとになります。

なお平成十八年四月分から新しい年金額となりますので、六月の定期支払い（四、五月分）から年金額が変更となります。

障害基礎年金と老齢厚生年金等が併せて受給可能に
六十五歳以上の人は、障害基礎年金と老齢厚生年金の組み合わせで併せて受給（併給）することができるようになります。

希望する場合は、選択申出書の提出が必要です。

ねんきんダイヤル
年金を納付している人
☎ 0570(05) 1165
年金を受給している人
☎ 0570(07) 1165
☎ 藤沢社会保険事務所
☎ 0466(50) 1151

災害や犯罪の被害を救済

災害見舞金制度・犯罪被害者支援事業

災害見舞金制度

町では、皆さんが交通事故や災害などで、不幸にして亡くなったり入院したりした場合、被害者や被災者に見舞金を支給します。

- 車両（自動車、原動機付き自転車など）による人身事故
- 電車、軌道上を運行する車両、船舶、航空機による人身事故

● 火災、風災害や一般家庭のガス爆発による人身事故 ※被害者または遺族の故意、もしくは重大な過失、違法行為（飲酒や無免許運転、速度違反、居眠り運転などによる事故等）で発生した場合は除きます。

● 車両（自動車、原動機付き自転車など）による人身事故
 災害の発生した日から一年以内に被害者または生計を共にしていた遺族の申し出が必要です。一年を過ぎると支給しません。

犯罪被害者等支援事業

本人の意志に関係なく起こりうる犯罪によって、不幸にして被害に遭った人や家族に対し、早期に精神的な負担を軽減するための支援をします。

● 対象とする犯罪被害
 国内または日本国籍の船舶や航空機内で行われた人の生命および身体を害する行為（過失犯を除く）による死亡または傷害

● 支給対象
 犯罪被害を受けた被害者またはその遺族で、事件当時、町に住居登録または外国人登録のある人。

- 支援の種類と支援金の額
 - 遺族支援 犯罪行為で亡くなった被害者の遺族に五十万円を支給
 - 傷害支援 犯罪行為で全治一カ月以上の傷害を受けた人に十万円を支給
- 福祉課 ☎(74) 1111
 1内線 282 福祉総務担当
 FAX (74) 5613

〈区分と金額〉

死亡の場合	未就学児.....	9万円
	6歳(就学児)から19歳までの人...	18万円
	20歳以上の人.....	27万円
入院などの場合	身体障害者福祉法施行規則に定める1級 または2級に当てはまると認めるとき	7万5,000円
	入院治療を要する傷害を受けたとき	
	●入院5日まで.....	5,000円
	●6日以上入院したとき 1日につき.....	1,500円

ただし7万5,000円を限度とします。

下大曲神社四臂青面金剛像

県有形民俗文化財に指定

二月十四日、下大曲神社の庚申塔を含む湘南地区の庚申塔七基が県指定有形民俗文化財に指定されました。

この七基の共通する特徴は、四臂青面金剛像とその左右に二猿像が刻まれていることです。なかでも笠付で台部に雌雄の二鶏像が刻まれているのは、下大曲神社だけです。

作られた年代は、不明の一つを除き承応二（一六五三）年から明暦四（一六五八）年の間で、五年間に同型の刻像をもった石塔が建立されているのがわかります。なかでも下大曲神社の庚申塔が、最も古いものです。

注目されるのは、十七世紀半ばの短期間に同じ刻像・像容の石塔が湘南地区の広い範囲に建立されていることで、当時のこの辺りにはこうした石塔を建立させる民間信仰上の動きがあったことがうかがえます。

さらには石塔としては、これらが全国的に見てもっとも初期のものであることから、庚申塔の刻像が全国的に青面金剛と三猿に定型化していく祖型の一つを示すものとして資料的価値が高く、貴重なものです。



石造りで高さは90センチメートル。4本の腕（四臂）に武器を持ち、左右に2匹の猿、下に2羽の鶏が刻まれた下大曲神社の庚申塔

あなたの学習意欲をサポート

生涯学習人材登録制度 ステップ・アップ

ステップ・アップは、学習の機会を求めている人に対して生涯学習活動をサポートできる人を紹介する制度です。

現在、さまざまな知識や技能を持った人が登録されています。登録メニューを掲載した紹介紙は、生涯学習課や各公民館のほか、町のホームページでも見ることができます。

利用はもちろん、登録していただける人も募集しています。

利用方法

紹介紙を見て、生涯学習課へ問い合わせてください。

登録者の連絡先を紹介しますので、その後は当事者間で調整してください。

本制度を利用には特段の手続きは必要ありませんが、

材登録申請書に記入し、同課まで。登録承認後、登録証が交付されます。

登録メニューの例

- 江戸時代の古文書を読む
- 初心者向けパソコン操作
- カジュアルフラワーアレンジメント
- ステンドグラス
- タイルモザイク
- 生け花と礼儀作法
- 誰にでもできる中国体操
- 身近な物で体を動かそう
- コントラクトブリッジを楽しもう
- マナー講座
- 司会講座
- 海外旅行トラブル英会話
- 英語で手紙や日記を書いてみよう
- リズムアンドダンベル体操
- ス페인語の初歩の初歩

この制度の利用により起きた事故には、町が加入する住民活動補償制度が適用される場合があります。事故の発生の日から二週間以内に生涯学習課へ必ず報告してください。

登録方法

生涯学習課や各公民館で配布している町生涯学習人

材登録申請書に記入し、同課まで。登録承認後、登録証が交付されます。

登録メニューの例

生涯学習課 ☎(74) 1111
内線 522 生涯学習担当 FAX (75) 9907



登録講師の伊藤さんと、リズムアンドダンベル体操を受講する皆さん

平安初期の人形が大曲で出土

ひとがた



杉板を削り、目、鼻、口と着物を墨書された人形

小出川河川改修関連事業に伴う埋蔵文化財の発掘調査で、九世紀の人形木製品が発見されました。

この人形は、平成十六年度の調査の際に大曲で出土したものです。出土時点ではしみ込んだ鉄分等のために表面の様子は不明確でしたが、保存処理を施し、鉄分等を除去した結果、墨書が加えられた極めて珍しいものであることがわかりました。

薄い杉の板を素材とし、頭部、胴部、足部を削り出して人の形としています。さらに墨で、頭部に目、鼻、口が、胸の部分には着物の襟と見られる線が描かれているのが特徴です。

こうした墨書のある人形は奈良の平城京等、主に都市遺跡から多く出土していますが、県内では古代に属するものとしては初めてとなる希少なものです。

人形はそのほとんどが河跡などの水辺から出土し、「祓え」等の呪術的な行為に「形代」として使用されたと考えられています。本事例の出土地点も平安時代の河跡にあたり、やはり同様に水辺の祭祀に関わるものと推定されます。

利用区域が拡大、早期接続をお願いします

下水道接続工事費の助成メニュー

四月十日(月)から左図の緑色の地域で公共下水道が使えるようになります。



町では各家庭などから公共下水道へ接続する場合、

その工事費の一部を助成します。また無利子、無担保による貸し付けのあっせんも行っています。

対象となるのは、供用開始日(今回は四月十日)から「三年以内に実施するトイレの水洗化工事」と「一年以内に実施する風呂や台所などの公共下水道接続工事」です。工事は町の指定工事店に依頼してください。すでに供用が開始されている地区で、まだ公共下水道への接続が済んでいない

家庭や事業所は、なるべく早く工事をしてください。

また不要となった浄化槽に雨水をためる施設として再利用する場合にも、工事費の助成(一件につき四万円)がありますので、ご利用ください。

☎下水道課(74) 111
11内線364 下水道維持担当 FAX(75) 9906

工事経費(円)	あっせん額(円)	返済月数	工事経費(円)	助成金(円)
10万以上15万未満	10万	12カ月	5万未満	4,000
15万以上20万未満	15万	18カ月	5万以上10万未満	8,000
20万以上25万未満	20万	24カ月	10万以上15万未満	1万2,000
25万以上30万未満	25万	30カ月	15万以上20万未満	1万6,000
30万以上35万未満	30万	30カ月	20万以上25万未満	2万
35万以上	35万	36カ月	25万以上30万未満	2万4,000
			30万以上35万未満	2万8,000
			35万以上	3万2,000

まだ使えるものを役立てよう

フリーマーケット出店者募集

使わなくなったものをもう一度活躍させてみませんか。不用品をリサイクルするニコニコリサイクルフリーマーケットの出店者を募集します。

とき 五月二十日(土) 午前10時～午後三時

※天候不良の場合は五月二十一日(日)とところ さむかわ中央公園

対象 町内在住の世帯グループ(先着順、百二十店まで) 費用 五百円(協賛金、町緑化基金へ寄付)



昨年のフリーマーケットの様子(さむかわ中央公園)

申し込み はがきに「フリーマーケット出店希望」、責任者の住所、氏名、電話番号、出店物の内容を記入して四月二十八日(金)までに環境課へ郵送(申し込みは一世帯または一グループにつき一枚限り) ※区画は一世帯または一グループにつき一区画で、飲食物、動物、植物、リサイクルに関係ない手作りのもの、電気製品の販売およびプロの出店は不可。

☎環境課(74) 1111
11内線243 清掃担当 FAX(74) 9141

代表チームが四位入賞

かながわ駅伝、町村の部

二月十二日に開催されたかながわ駅伝競走大会で、町の代表チームが大健闘しました。

この大会は県内市町村の代表チームが健脚を競うもので、今年は三十四チームが参加、五十一・五キロメートルの距離を七区間に分けてたすきをつないでいきます。

町代表チームは、第六区を走る皆倉選手が区間二位の記録を出すなど好走を見せ、総合順位では二十一位ながら町村の部で四位に食い込む結果を残しました。

代表チームを率いた安池監督は、「スタートの中学生区間から勢いに乗れました。来年は高校生などの若い層を厚くして、さらに上を目指したいですね」と話していました。

出走者と成績

▽一区（三キロメートル）三輪田知宏さん（旭が丘中） 十分三十二秒▽二区（九・七キロメートル）清水功さん（高座陸協）三十二分三十三秒▽三区（八・二キロメートル）北重治さん（ハートブレイク）二十八分一秒▽四区（二・七キロメートル）岸瑞穂さん（高座陸協）九分三十五秒▽五区（七・二キロメートル）藤村哲治さん（日鉱金属）二十七分三十九秒▽六区（十・七キロメートル）皆倉一馬さん（東海大学）三十三分四十二秒▽七区（十キロメートル）日置信和さん（日本精工）三十四分四十八秒▽総合時間二時間五十六分四十九秒

好成績を収め、笑顔の代表チーム



七月分までは仮の金額です

国民健康保険料

平成十八年度分の国民健康保険料決定通知書を、四月に発送します。

ただしこれは八月に再計算するまでの仮の金額です。

国民健康保険料は、加入者の前年中（平成十七年）の所得等をもとに計算した金額を四月から翌年三月までの十二回に分けて納付することになっています。しかし四月は確定申告直後でもあり、前年中の所得等を把握することが困難です。

そのため、四月分から七月分までの保険料は前々年（平成十六年）中の所得等をもとに平成十七年度の料率で計算して金額を出し、その十二分の一の金額を月額保険料として決定通知書を送付します。これを仮算定といい、今年度に納める国民健康保険料の金額が確定するまでの仮の保険料です。

八月分以降は、前年の所得等をもとに新しい料率で計算した国民健康保険料と、四月分から七月分までの仮算定した国民健康保険料との過不足を調整し、再度決定通知書を送ります。

このため四月分から七月分までの保険料月額と、八月分以降の保険料月額とは差が生じることがあります。

また仮算定で納付した保険料が、八月に計算した確定保険料を上回っていた場合は、その差額をお返しします。

詳しくはお尋ねください。

☎ 保険年金課（74）1111
内線 274 国保担当
FAX (74) 5613

青色回転灯を搭載したパトロール車導入

町では安全で安心して暮らせるまちを目指すため、より効果的なパトロールを行えるよう、青色回転灯を搭載したパトロール車を導入しました。

このパトロール車は、警察のパトカーと同じ白と黒のツートンカラーになっています。パトロール時には、屋根に取り付けた青色の回転灯をつけて注意を促し、存在感をアピールしながら、児童や生徒の通学路などを巡回します。



新たに導入されたパトロール車

防犯アドバイザーが見守るなか、元気に下校する子どもたち(南小北門)

☎ 防災交通課 (74) 1111 内線 247 FAX (74) 9141

歴史コラム まちかどび記念碑

⑫

水道記念碑

ちようど七十年前の昭和十一(一九三六)年四月、寒川浄水場が完成しました。これを記念した石碑が水の広場内に建っています。

碑の正面には、浄水場の建設の経緯が次のように詳しく書かれています。

湘南・三浦地域は住宅地として、また観光地として発展しつつあるものの、上水道がなく衛生上や防火上で課題がありました。芦ノ湖の水を使うなどの諸案もありまし



水の広場南側に建つ記念碑(宮山)

たが、結局水源地を相模川下流に求め、県営で水道事業を担うことになりました。昭和八年三月に寒川村で起工式が行われ、十一年四月に完成。西は大磯から東は横須賀まで広範囲に給水できるようになりました。これがわが国最初の県営水道です。同じ敷地には、水や水道について体験学習できる水道記念館や、創設時の正門跡もあります。ぜひ足を運んでみてください。

☎ 企画課 (74) 1111 内線 411 町史編さん担当 FAX (74) 9141

総合図書館建設リポート ⑫

寒川総合図書館に名称決定

寒川文書館を四階に設置

新しい図書館の名称が寒川総合図書館に決まりました。

これまで、町の図書館活動は公民館図書室で本の貸出を中心に行ってきました。

新しい図書館では、図書の出だけでなく、レファレンスサービスといわれる図書館資料やインターネットによる調べもの相談体制を整備し、視聴覚サービスを行うなど、二十一世紀型の図書館サービスを総合的に展開していく意味で、総合という言葉を加えました。

またこの建物は四階建てで、三階までが図書館、四階に文書館を複合した施設です。四階は寒川文書館という名称に決まりました。町民の皆さんに親しんでいただければ幸いです。

図書館建設の状況

図書館建設は、屋根工事を終え、建物の骨格工事がほぼ終了しました。現在、内装工事と外構工事に移り、六月末の完成に向け、順調に工程が進んでいます。



内装工が進む館内（1階中央付近）

開館は十一月の予定です。ご期待ください。

文書館の名称

四階のこの施設は、古文書だけでなく歴史的公文書、行政資料、写真など多彩な寒川の記録資料も保存し利用するため、寒川文書館という名称になりました。

図書館開設準備室 ☎(74) 1111 内線 421 FAX (74) 9141

今月のピックアップ



私は美人

著者 酒井 順子
出版社 朝日新聞社 ㊦

冠婚葬祭美人、ヤンキー美人、メガネ美人、知的美人…。美人とは何なのか。この世に美人は本当に存在するのか。美人を目指さずにいられない女性の本音と行動を偏見する。

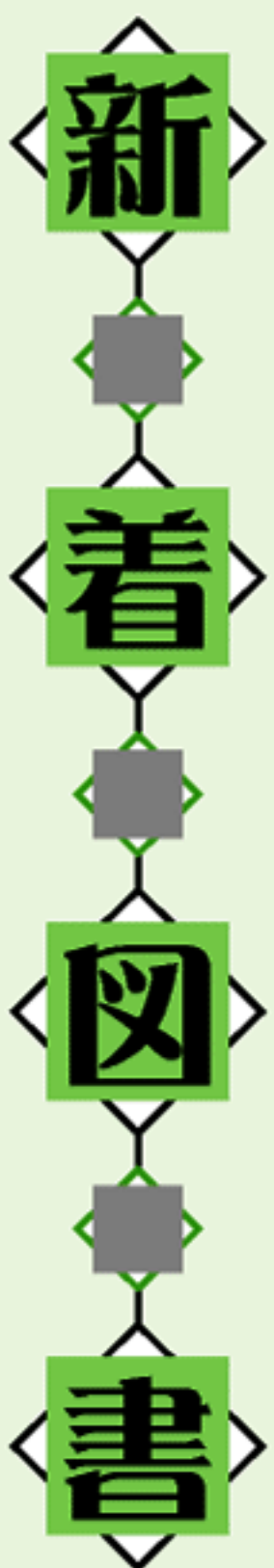
『一冊の本』連載に書き下ろしなどを加え単行本化。



おもちぶとん

著者 わたなべ ゆういち
出版社 あかね書房 ㊦

ぶたのお城では、お正月のしたくでおおいそがし。おもちが大好きなぶたの殿さまの命令で、家来たちはがんばって大きなおもちをつくことにしました。そして、ぶとんのようなおもちができました…。夢がふくらむゆかいな絵本。



美女と野球	リー・フアンキー	㊦
幸福ロケット	山本 幸久	㊦
ぼくの靴音	堂本 剛	㊦
みずうみ	よしもとばなな	㊦
春朗合わせ鏡	高橋 克彦	セ
ザ・チーム	井上 夢人	セ
辻	古井 由吉	セ
早春賦	山田 正紀	セ
さざなみ	沢村 凜	北
タッチ	ダニエル・キス	北
ひなた	吉田 修一	北
新参教師	熊谷 達也	北
かもめ食堂	群 ようこ	南
死に方、六輔の	永 六輔	南
つきのふね	森 絵都	南
お世継ぎ	八幡 和郎	南

㊦—寒川町図書館（公民館内 ☎75-0021）
㊥—町民センター（☎74-1111内線580）
北—北部文化福祉会館（☎74-1515）
南—南部文化福祉会館（☎75-0281）

●●● 4月の図書館(室)のお休み ●●●

3日(月)、10日(月)、17日(月)、24日(月)

岡田遺跡とその時代⑥ 土器その2

縄文時代の土器からは、日々の生活に欠かせない日用雑貨という道具と、信仰や精神世界に根ざした非日常的な祭具としての側面を見て取ることができます。

例えば、透かし彫り状の造形を施した釣手形土器は、各地の出土例に油脂の付着が見られることから、灯火具や香炉など、ムラの特異な行事に用いた祭具とする説があります。

また口の部分に鏝つぼと小さな穴をめぐらせた有孔鏝付土器の用途は、果実酒の醸造や太鼓などの諸説があります。どちらの土器も、深鉢形土器のように多量に出土するものではないことから、なにか特殊な性格をもっていたと考えるべきでしょう。

これまでに紹介してきたように、縄文時代の人々は季節ごとに自然の恵みを獲得しながら生活を営んでいました。そして、むやみに食料を取り尽くしたり、森を伐り拓いてムラを広げるようなことはせ

ず、自然を敬い、これと調和しながら暮らしていたと思われます。ここで紹介したユニークな土器も、厳しくも豊かな大自然を対象としたお祭りで使用されたのかもしれない。

生涯学習課 ☎(74) 1111
内線523 生涯学習担当 FAX(74) 9907

岡田遺跡で出土した有孔鏝付土器



灯火具や香炉に使われた土器

隣近所のゴミ事情 ②④

今月は「カラス対策」です。

ゴミ収集場所に出したゴミをカラスが散らかしてしまうことがあります。カラスに狙われないために次のことに気をつけてください。

生ゴミを減らす（カラスのえさになるようなものを減らす）

- 食物を無駄にしない調理をし、食べ残しをなくす。
- 生ゴミ処理機やコンポスト等を利用する。

ゴミ袋の口はきちんと閉める

収集日を守る

前日出し等をしてゴミを長時間置いておくと、狙われる確率が高くなります。

カラスネット（ゴミ収集場所にカラスよけとしてゴミ袋にかけてある網）を使う

- 購入・管理は収集場所を使うみなさんでお願いします。（自治会でとりまとめて購入している場合もあります）
- カラスのくちばしが通りにくい網目が細かいものにする。
- ゴミ袋がはみ出さないよう全体を覆い、ネットの上にはゴミを置かない。
- 端に鎖など重りになるようなものをつけ、めくれることを防ぐ。

ブルーシートやコンテナボックスで対策をする

不燃ゴミの時にゴミとして収集されないよう表示をしてください。



☎環境課 ☎(74) 1111 内線244 清掃担当 FAX(74) 9141

私たちのサークルは、町の講座をきっかけに岩崎重昭先生の指導を受け昭和五十五年に発足しました。

毎週水曜日の午後七時から寒川町公民館で活動しています。

現在、会員は七人で去年二位だった全日本ハーモニカコンテストでの念願の優勝をめざし練習中です。またボランティアで、老人ホームや学校での演奏や公民館まつり、文化祭での演奏もしています。

私たちのサークルはさまざまな賞を受賞し、プロとして活躍している人もいます。ぜひ演奏会に来てください。

〒新保 電話・FAX (74) 8685

寒川ハーブエコース



な～るほど クイズ さむかわ

2月14日下大曲神社の〇〇〇を含む湘南地区の石塔7基が県指定有形民俗文化財に指定されました。〇の中に入る言葉は次のうちどれでしょう?

- ① 道祖神
- ② こま犬
- ③ 庚申塔

応募方法 はがきに4月号の答えを書いて4月17日(月)までに〒253-0196 寒川町役場広報広聴課クイズさむかわ係へお送りください。

先月号の答えと当選者

冬の貴婦人と呼ばれる鳥はタゲリです。正解は①でした。正解者の中から抽選で次の人に記念品をお送りします。

須賀八重子さん (一之宮)
赤井睦子さん (倉見)
萩本詩織さん (小谷)
ご応募ありがとうございました。

STOP! 地球温暖化

環境にやさしい生活を

現在のさまざまな気候変動は、地球温暖化との関連も否定することはできません。1年間にわたり、皆さんが日常生活の中で取り組める省エネをご紹介します。環境にやさしい生活は、家計にもやさしくなります。これまでご紹介した取り組み(広報さむかわ平成17年5月号～平成18年3月号)を実行すると……

年間約700キログラムの二酸化炭素排出量の削減ができ、年間で約3万6千円の節約にもなります。

私たち一人ひとりの取り組みによる効果はとて小さいかもしれませんが、地道な取り組みを進めれば、その効果は大きなものとなっていきます。地球温暖化の問題は、私たちだけの問題ではなく、次の世代の人たちにも関わる問題です。限りある資源を有効に活用し、温暖化した地球を未来に引き継がぬよう、今取り組みを始めなくてははいけません。ぜひ、皆さんの積極的な行動をお願いします。

☎環境課 電話 (74) 1111内線216環境担当FAX (74) 9141

うちの家族

おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。ペットと一緒にの写真もどしどし応募してね。

ママと一緒にだよ



(右) 城田景子さん (倉見)
(左) 澤音ちゃん 4カ月 (")

さむかわ インフォメーション

役場 ☎74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。
申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。

弓道教室



初心者を対象とした弓道教室です。

とき 5月13日から6月24日
までの毎週土曜日 午前9時
30分～正午

ところ 寒川総合体育館

対象 町内在住か在勤、在学の高校生以上の人20人(抽選)

講師 町弓道協会会員

費用 2000円(下げ代)

申込み 4月10日(月)から
21日(金)までの間にスポーツ振興課に電話か直接または
Eメールで

☎スポーツ振興課 ☎内線517
FAX (75) 9907

✉ sports@town.samukawa.
kanagawa.jp

シルバーガーデニング教室

鉢花を育てる楽しみを通して、
生きがいを見出しませんか。

とき 4月25日(火) 午前10
時～正午

ところ 町ふれあいセンター
講師 濱中静子さん(グリーン
アドバイザー)

対象 町内在住の60歳以上の
人 20人(抽選)

費用 1000円(教材費等)

申し込み 4月20日(木)ま
でに町シルバー人材センター
へ電話で

☎(社)町シルバー人材センター
☎(74)7622 FAX (73)
0033



キッズエアロビクス教室

リズムに合わせての楽しい
体操教室です。

〈幼児の部(4歳から)〉
とき 毎週火曜日か金曜日の
午後4時～4時45分

ところ 北部文化福祉会館

〈小学生の部〉
とき 毎週火曜日か金曜日の
午後5時～6時

ところ 北部文化福祉会館

※いずれもどちらかの曜日の
み参加。

高齢者 初級パソコン教室

〈基本コース〉

とき	ところ	内容
4/25(火) 27(木)	9:00 ～ 16:00 町ふれ あいセ ンター	パソコンの操作 の仕方など ワード (文書作成) インターネット (メール)
5/2(火) 9(火)		
5/11(木) 16(火)		

対象 町内在住の60歳以上の人 20人(抽選)

※いずれも全日程でられる人

費用 5000円(テキスト代等)

〈おさらいコース〉

基本コースに出席した人のための教室です。

とき 5月18日から6月6日までの毎週火・木曜日
(全6日)

ところ 町ふれあいセンター

申し込み 4月14日(金)までに町シルバー人材セ
ンターへ電話で

☎(社)町シルバー人材センター ☎(74)7622

持ち物 バスタオル、室内用
シューズ、飲み物

☎杉山 ☎090(25558)
8426

やさしいスペイン語教室

とき 5月10日～6月28日ま
での毎週水曜日 午後6時30
分～8時(全8回)

ところ 寒川総合体育館

講師 徳永登喜雄さん(星美
学園短期大学講師)

定員 12人(先着順)

費用 5200円(教材費等)
申し込み 4月16日(日)ま
でにさむかわ国際交流協会へ

電話かファクスで

☎さむかわ国際交流協会
徳永 ☎ FAX (72) 1001

初心者ダンス教室

とき 4月21日から6月9日
までの毎週金曜日 午後7時～
9時(5月5日を除く)

ところ 寒川町公民館

内容 ブルース、ワルツ、タ
ンゴなどの初歩のステップ

対象 ダンスが初めての人
持ち物 踊りやすい室内用シュー
ズ

☎寒川ダンスサークル 大場
☎(74)3421

食生活改善教室

食生活改善に必要な知識と実践技術を習得する教室です。地域の食生活改善活動に役立てましょう。

とき	内容	実習
5/19(金)	開講式、記念講演	—
6/7(水)	食品衛生と福祉事務所の機能	—
6/23(金)	健康づくり総論、食生活の現状と問題	有
7/7(金)	栄養素と食べ物の行方、栄養表示・特定保健食品	—
8/4(金)	主食、主菜、副菜の組み合わせ	有
9/1(金)	ライフステージから見た食生活	—
9/22(金)	生活習慣病予防と食生活Ⅰ (肥満・糖尿病)	有
10/13(金)	生活習慣病予防と食生活Ⅱ (高脂血症・高血圧)	有
11/17(金)	生活習慣病予防と食生活Ⅲ (骨粗しょう症・がん)	有
12/15(金)	調理の基本	有
2/2(金)	健康づくりのための運動と休養	—
3/16(金)	修了式、記念講演	—

時間 午前9時30分～11時30分（実習有りの日は午後2時まで）

ところ 健康管理センター〔6月7日は茅ヶ崎保健福祉事務所／茅ヶ崎市茅ヶ崎1ノ8ノ7〕

対象 町内在住の人 30人（先着順）

申し込み 4月10日（月）から5月8日（月）までの間に健康課へ電話で

※食材料費および資料代は自己負担。

健康課☎内線553健康づくり担当

FAX (74) 5613

ソフトボール教室

初心者向けのルール解説から実技までの教室です。

とき 4月23日（日）午前9時～正午

ところ 寒川小学校

対象 小学生以上

費用 小・中学生 100円、

高校生以上 300円（消耗

品費）

寒川総合スポーツクラブ

青田☎090(4832)4210

ちびっこ絵画教室

いろいろな画材を使って絵を描こう。

とき 4月22日（土）午後2時～4時

ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生 15人（先着順）

申し込み 4月21日（金）ま

でに同館へ電話か直接

南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX (75) 1777



相模川湘南地域協議会シンポジウム

とき 4月22日（土）午後1時30分～3時

ところ 茅ヶ崎市役所分庁舎
内容 講演「相模湖・相模川・湘南海岸の土砂対策」／市民側からの提案／講師 廣瀬英策さん（相模川湘南地域協議会運営委員）
定員 40人（先着順）
申し込み 行事名、住所、氏名を4月20日（木）までに県湘南地域県政総合センターへ電話かファクスで
県湘南地域県政総合センター環境保全課☎0463(22)2711 FAX 0463(24)3608

カラオケ生涯学習成果発表会

とき 4月23日（日）午前9時45分～午後6時30分

ところ 町民センターホール

内容 歌謡サークルの成果発表

歌謡サークル友和会事務局

外水☎(72) 5686

健康運動ボランティア養成セミナー

健康運動を体得し、周りの人に伝えながら、より元気なからだづくりになります。

とき 5月18日から6月15日

までの毎週木曜日 午前10時～

11時30分
ところ 健康管理センター

内容 老化によるからだの衰え、からだをほぐす体操など

講師 高垣勝勅さん（健康運動指導士）

対象 町内在住でボランティア

アで地域住民に体操指導ができる人 20人（抽選）

申し込み 4月10日（月）か

ら21日（金）までの間に健康課へ電話か直接

健康課☎内線553健康づくり担当 FAX (74) 5613

離乳食講習会

調理実習を

しながら離乳

食の始め方、

すすめ方につ

いて学びます。

とき 5月29

日（月）午後2時～3時30分

ところ 健康管理センター

持ち物 母子手帳、バスタオル

対象 6カ月までの赤ちゃん

を育てている親

申し込み 4月24日（月）か

ら電話か直接

健康課☎内線553健康づくり担当 FAX (74) 5613





役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。



寒川王座戦将棋大会

とき 5月7日(日) 午前9時30分受付

ところ JAさがみ寒川支店
費用 2000円(参加賞、昼食付)

対局方法 総平手戦・棋力別5階級(各級優勝者に賞状とトロフィー、5位まで入賞)

※高齢者等割引あり、小学生以下は保護者同伴、駐車場はありません。

〒日本将棋連盟寒川支部中島
佃(75)3427

公民館特別開館日

平成18年度は次の日を特別開館します。

開館日 4月30日(日)、5月4日(木)、5日(金)、6日(土)、7月17日(月)、9月18日(月)、24日(日)、10月9日(月)、11月4日(土)、12月24日(日)、1月8日(月)、2月12日(月)

開館時間 午前9時～午後5時

※事前に許可を得た団体のみ利用可、また町民センターホール、展示室の利用および搬出入はできません。

〒寒川町公民館 佃(75)0021 FAX (75)2585

桜町さくらまつり

3月中旬から夕方、提灯(ちょうちん)を点灯し、夜桜としても楽しめますので、皆さんのお越しをお待ちしています。

とき 4月9日(日) 午前11時から

ところ 倉見桜緑道(日鉱金属正門脇)

内容 カラオケ、三味線、獅子舞、演歌歌手、模擬店、その他イベント盛り沢山

〒斎藤 佃(75)2480



ちいさな映画会

とき 4月15日(土) 午後2時から

ところ 寒川町公民館

上映(時間) かいけつゾロリ「ドラゴン退治」ほか1本(50分)

〒寒川町公民館 佃(75)0021 FAX (75)2585

寒川陸上競技スクール

陸上競技の基本から理解し、基本的運動能力や体力の向上を図ります。

とき 毎週土曜日 午前9時～11時

ところ 町青少年広場
対象 小学生

〈ジュニアスクール〉
とき 毎週土曜日 午前9時30分～11時30分

ところ 町青少年広場
対象 中・高校生

〒杉山 佃(75)2558
8426

木造住宅耐震診断事業補助金交付制度

地震に強い安全なまちづくりを推進するため、木造住宅の耐震診断に要する経費の一部を町が助成します。対象建物 次の要件をすべて満たす建物

町民が所有し居住するもの

●昭和56年5月31日以前に建築された一戸建住宅・二世帯住宅および兼用住宅であるもの

●地上2階建以下の在来軸組工法によるもの

診断費用 3万1500円
補助金額 耐震診断に係る費用のうち2万円

申請方法 都市計画課で事前相談の後、交付申請手続き(建築年度を証明する書類が必要)

〒都市計画課 佃内線481 開発指導担当 FAX(74)2833

おはなし広場

絵本の読み聞かせをします。

とき ●4月14日(金) 午前10時30分～11時15分(幼児向け) ●4月22日(土) 午後1時30分～2時(小学生向け)

ところ 南部文化福祉会館
〒南部文化福祉会館 佃(75)0281 FAX (75)1777

エビネ展示会

とき 4月30日(日) 午前9時～午後4時30分

ところ 寒川総合体育館
〒湘南野生蘭会 宮下 佃(74)09105(3504)

臨時給食調理員募集

勤務時間 午前8時30分～午後5時

勤務場所 町内小学校
登録資格 6月から週3日程

度勤務可能な50歳未満の人員 賃金 日額6900円

雇用方法 面談
申し込み 教育総務課にある所定の用紙に写真を張り、必要事項を記入して、4月10日(月)から20日(木)までの間に同課へ直接

〒教育総務課 佃内線513 FAX(75)9907

計量器の定期検査

商店や病院等で取引や証明のために使用しているのはかりは、県知事が行う定期検査を受けることが義務づけられています。

とき 5月8日(月)～23日(火)

費用 500～3000円
※検査は(社)県計量協会が行います。今回から初めて検査を希望する人は申し出て下さい。

〒産業振興課 佃内線464 商工観光担当 FAX(74)2833

臨時相談窓口

国民健康保険料の納付相談窓口を開設します。納め忘れた保険料の納付もできますのでご利用ください。

とき ●4月17日(月)～21日(金) 午後5時～7時 ●4月23日(日) 午前9時～午後3時
 保険年金課 内線274
 国保担当 FAX(74)5613

親子映画会

とき 4月22日(土) 午後2時から

ところ 北部文化福祉会館
 上映(時間) はじめ人間ド
 ン(71分)

北部文化福祉会館 内(74)
 1515 FAX(74)7405

骨密度測定

あなたの骨年齢は何歳でしょう。足のかかとで測定します。

とき 5月23日(火) 午前8時45分～11時45分

ところ 健康管理センター

対象 町内在住で20歳以上の
 人 50人(先着順)

内容 超音波による測定および栄養・運動等の事後指導
 費用 500円

申し込み 4月25日(火)から健康課へ電話か直接

※女性は年1回、男性は3年に1回の測定が効果的です。

健康課 内線553 健康づくり担当 FAX(74)5613

「きらめきさむかわ」放送開始

藤沢市にある「コミュニティFM局、レディオ湘南(83.1メガヘルツ)で町の情報番組「きらめきさむかわ」が始まります。

さむかわのホットな話題をお届けします。
 放送日時 毎週月曜日 午前

9時～9時20分、午後7時～7時20分(再放送)

広報広聴課 内線211 広報広聴担当 FAX(74)9141



▶きらめきさむかわ、第一回放送の収録をする町長

納期限は5月1日(月)です

保育料4月分、介護保険料4月分、国民健康保険料4月分、清掃手数料従量制第4期の納期月です。

便利な口座振替をご利用ください。

福祉課 内線281 児童福祉担当 ▼ 高齢介護課 内線444 介護保険担当 ▼ 保険年金課 内線274 国保担当 ▼ 環境課 内線243 清掃担当

有効利用の掲示板

譲ります!

スニーカー男子用(24cmと24.5cm) ▶ 電動
 粉碎器(寸法/97×49×66cm) ▶ トレーナー(2
 着 緑色・紺色/古着160cm) ▶ ベビーベッド ▶
 スタッドレスタイヤ(155SR13 4本) ▶ 学習机(木
 製/片袖机付き) ▶ スキーキャリア(1組用・ハイ
 エース専用) ▶ チャイルドシート(新生児から使
 用可/グレー) ▶ テーブルセット(6人掛け・茶色)
 ▶ 紙おむつ(大人用Mサイズ) ▶ ベビーダンス

Recycle

相和幼稚園 長袖ブラウス/女児スモック(夏用・
 冬用)/制服スカート(110～120cm) ▶ 相和幼
 稚園 帽子/女児制服(夏・冬用/上下Lサイズ
 以上) ▶ 相和幼稚園 体操服 ▶ 大人用自転車
 (28インチ) ▶ インラインスケート(21cm) ▶ 拍子
 木 ▶ 歩行器 ▶ 和辞典(日本語→スペイン語)
 ▶ 西和辞典 ▶ 英独辞典(英語→ドイツ語) ▶
 独英辞典

求めます!

【平成18年3月17日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受
 けします。町のホームページにも掲載して
 います。不用品の取引は当事者同士の直接
 交渉となります。登録期間は3カ月です。

町民課 内(74)1111 内線261 町民相談担当
 FAX (74)5613

テレホンサービス

●行政ミニ情報 内(74)1010

●テレホン童話 内(74)1014

今月の童話は「山伏とキツネ」です。

ホームページ

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

携帯電話用ホームページ

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/limodel/index.html>

ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャン
 ネルで、町の紹介をしています。

今月は「地域集会所の紹介」です。

放送日 4月10日(月)～22日(土)

9:00～9:15 12:00～12:15

17:00～17:15 23:00～23:15

季節の食卓

親子で作ろう Ⅲ

くるくるクレープ



市販のケーキミックスを使って手軽にクレープが作れます。

一人分当たり476kcal・塩分1.2g

材 料(4人分)

市販のケーキミックス……………200g
卵……………2個
牛乳……………カップ2
サラダ油……………適量
具

A 〔ハム……………4枚
スライスチーズ……………4枚
キュウリ……………1本〕
B 〔板チョコレート……………8かけ
バナナ……………2本〕

※20cmのフライパンを使用

～ 作 り 方 ～

- ①ボールにケーキミックスを入れ、卵と牛乳を加え混ぜ合わせ、こしておく。
- ②フライパンにサラダ油を少々入れて、ペーパータオルなどで全体をふき、油をなじませる。
- ③①の生地を少しずつ流し、フライパンを傾けながら、大きく薄く広げる。
- ④ふちが焼けてきたら、手早く裏返し、裏側は乾かす程度にさっと焼く。(16枚焼く)

- ⑤具Aのハム、スライスチーズはそれぞれ半分に切る。キュウリは長さを半分にし、棒状に4等分に切る。(各8枚分)
- ⑥具Bのバナナは長さを半分に、太さも4等分に切り、チョコをそえる。(8枚分)
- ⑦焼いたクレープでA・Bそれぞれの具を巻く。

☎町食生活改善推進団体 入澤 倫(75)0007

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。



▶4月、桜の花が咲き、お花見、桜吹雪、葉桜とそんな季節の移り変わりを感じながら桜の春を楽しみたいものです。

(一)▶入学に就職、未来への希望にかがやく表情はとてすてきですね。いつまでも夢を忘れずに、がんばれ新一年生。(雅)
▶4月1日は、エイプリルフール。嘘をついたり、驚かせても許される日です。一説によるとキリストがユダに裏切られた日であるとか。(修)さんにサプライズを仕掛けるために3月から練りに練っていたのに、今年は土曜日だとは…。(功)
▶暖かくなってくれば、1枚また1枚と薄着になってきます。服装で春を感じ、花で春を感じ、でもやっぱり食べ物で感じる春が、より幸せを感じますよね。(恵)
▶トリノの荒川選手、WBCの王ジャパン、「最後の望み」に祈る日本国民の心は、空前のテレビ視聴率をマーク。逆境からの勝利を他の視聴者と共感した喜びで一杯です。(修)

表紙の写真から

三月十七日、町内の全小学校で卒業式が行われました。写真は、小谷小学校(伊藤登美夫校長)の様子です。
この日は卒業生の前途を祝福するかのよう晴れ、とても暖かな一日になりました。

巣立っていく七十七人の子どもたちは卒業証書を受け取った後、中学校生活への夢や小学校で過ごした思い出などを一人ひとりマイクに向かって話します。なかには感極まって泣き出す子も。

伊藤校長は、マリナーズのイチロー選手が小学生のときに将来の夢を書いた作文を引用し、「夢を本気で追いかけて欲しい」と言葉を贈りました。

2月の
コミュニティバス
利用状況

寒川駅行き・東ルート

3,114人 111.2人/日
(前月比 8.8人/日 増)

北ルート

4,097人 146.3人/日
(前月比 6.4人/日 増)